



2026-01-09

自作自受，又怎么怨得人呢？

敬告二万万女同胞（1904） 文：秋瑾

Wie man sich bettet, so liegt man. Was gibt's also noch zu klagen?

QIU Jin, *An meine zwei Hundert Millionen Schwestern*, 1904

If you love to stew in your own juice, why blame others?

QIU Jin, *To my two hundred million sisters*, 1904